

NORMAS

ÁREA RECREATIVA

STANDARDS RECREATIONAL AREAS

El área recreativa es una propiedad privada para uso y disfrute de l@s residentes de la Urbanización Terrazas del Mar quienes, con las limitaciones expresadas en las Normas de Régimen Interno y disposiciones adicionales, puede estar acompañados por un número limitado de invitad@s quienes, en su caso, no tendrán preferencia.

The recreational area is a private property for the use and enjoyment of the residents of the Terrazas del Mar Urbanisation who, with the limitations expressed in the Internal Regulations and additional provisions, may be accompanied by a limited number of guests who, where appropriate, will not be given preference.



Horarios:

Jardines Solárium: del 01/06 al 30/09 entre las 11:00 y las 22:00
Piscina: Periodo en el que se contrata al socorrista
Pista de pádel y Zona Infantil: Todo el año desde las 10:00 a las 23:00

Timetables:

Solarium Gardens: from 01/06 to 30/09 between 11:00 and 22:00
Swimming pool: Period when the lifeguard is contracted.
Paddle tennis court and Children's Area: All year round from 10:00 to 23:00

NO ESTÁ PERMITIDO:

IT IS NOT ALLOWED:



El acceso o permanencia de animales en todo el recinto.
 The access or keeping of animals in the entire enclosure.



Menores de 10 años sin la compañía de un adulto.
 Children under 10 years of age unaccompanied by an adult.



Colchonetas u otros elementos que entorpezcan el baño.
 Mats or other items that hinder bathing.



El baño sin la presencia de socorrista titulado. Cualquier incumplimiento lo será bajo responsabilidad personal eximiendo expresamente a la Comunidad de Propietarios de cualquier tipo de responsabilidad.
Bathing without the presence of a qualified lifeguard. Any non-compliance will be under personal responsibility, expressly exempting the Community of Owners.



Juego de pelotas, balones u otro tipo de elementos que conlleven molestias para el resto de los usuarios.
 Playing with balls, footballs or any other kind of elements that may be a nuisance for the rest of the users.



La reserva del uso de elementos o espacio sin la presencia del que los disfruta.
 The reservation of the use of elements or space without the presence of the person who enjoys them.



Consumir cualquier tipo de comida.
 Consuming any type of food.



Objetos de cristal.
 Glassware.



Aparatos de música, juegos, charlas que puedan molestar.
 Music devices, games, chatter that may be disturbing.



El uso de ropa no adecuada para el tipo de recinto, especialmente para el baño.
 The wearing of clothing unsuitable for the type of enclosure, especially for bathing.



Fumar.
 Smoke.



Tirarse a la piscina de cabeza o molestando.
 Diving into the pool headfirst or by getting in the way.



El uso de calzado no adecuado (tacones).
 The use of unsuitable footwear (heels).



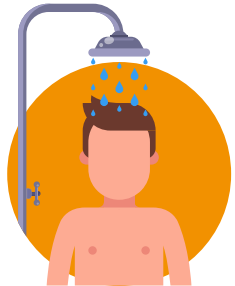
Colgar toallas en las barandillas.
 Hanging towels on the railings.

ES OBLIGATORIO

IT IS REQUIRED



Observar todas las normas, horarios y usos que se hayan establecido.
 Observe all the rules, schedules and uses that have been established.



Ducharse antes de cada baño.
 Shower before each bath.



Usar las papeleras para depositar residuos.
 Use litter bins to dispose of waste.



Cerrar correctamente los grifos evitando cualquier uso innecesario del agua.
 Turn off taps correctly and avoid any unnecessary use of water.



Conservar y mantener limpias todas las instalaciones.
 Maintain and keep all facilities clean.

POR UNA BUENA CONVIVENCIA ENTRE TOD@S
FOR A GOOD COEXISTENCE AMONG ALL.